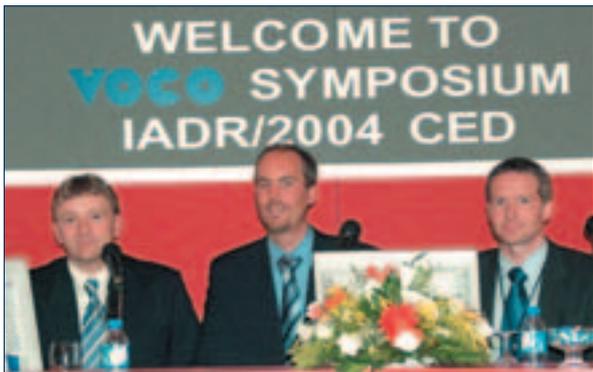


**P ERFOLGREICHES VOCO-SYMPIOSIUM IN ISTANBUL**



Dr. Bernd Sigusch, Dr. Jan-Erik Schulz-Walz und Dr. Ingo Braun beim VOCO-Symposium in Istanbul.



Prof. Peter Bottenberg bei seinem Vortrag über Composite.

(Voco/Dentalzeitung) Weltweite Beachtung unter führenden Wissenschaftlern fand das erste VOCO-Symposium im Rahmen des IADR-Kongresses in Istanbul. Über 150 Teilnehmer aus Industrie und Forschung nahmen an der Veranstaltung am 25. August 2004 teil. Das Thema: „Current trends in resin-based restorative materials“.

Die International Association for Dental Research (IADR) ist eine der bedeutendsten Vereinigungen von Wissenschaftlern und

Forschern auf dem Gebiet der Zahnmedizin. Weltweit sind über 11.000 Mitglieder in der IADR organisiert. Das IADR-Symposium in Istanbul war eine Gemeinschaftsveranstaltung der Skandinavischen Division (NOF), der Kontinentaleuropäischen Division (CED) und der Irischen Division (ID) der IADR.

„Man kann das VOCO-Symposium als einen großen Erfolg werten“, sagt Dr. Ingo Braun, der die Veranstaltung für VOCO organisiert hatte. Schließlich seien die Vorträge

auf ein großes Interesse gestoßen. Dafür sorgten die international anerkannten Referenten, die VOCO für das Symposium gewonnen hatte und die hochmotiviert waren, ihre Ergebnisse über die neuesten Entwicklungen im Bereich der kompositbasierenden Füllungsmaterialien zu präsentieren.

Vorträge von Prof. Peter Bottenberg, Universität Brüssel, über konventionelle und neue Füllungsmaterialien und von Priv.-Doz. Dr. Bernd Sigusch, Universität Jena, über die verschiedenen Applikationstechniken der neuen Materialien sowie der Vortrag „Wear behavior of tooth-coloured restoratives“ von Dr. Dabanoglu, Universität München, rundeten das Programm des Symposiums ab. Ausführliche Informationen können Sie bei Inga Tiedemann unter [i.tiedemann@voco.de](mailto:i.tiedemann@voco.de) anfordern.

**P 50 JAHRE DETAX – MÄRCHENHAFTER FEIER IN ETTLINGEN**

(DETAX/Dentalzeitung) Am 18. September 2004 verwandelte sich das DETAX Firmengelände zu einer märchenhaften Kulisse aus 1000+1 Nacht. Das Ettlinger Unternehmen feierte sein 50. Firmenjubiläum mit einem rauschenden „Fest der Sinne“. Über 800 Gästen bot sich ein Bild wie aus einem arabischen Traum mit exotischen Bauchtänzerinnen, echten Wüstenkamelen, einem geheimnisvollen Magier, einer aufregenden Schlangenbeschwörerin, einem Märchen-erzähler und einer Feuershow. Für jeden Geschmack war etwas dabei. Ob zum Cocktail in der Oase-Bar, dem Mokka im Kaffeezelt oder am orientalischen Büfett – nationale und internationale Gäste genossen gemeinsam bei strahlendem Sonnenschein die entspannte Atmosphäre und nutzten die Gelegenheit, DETAX einmal von ganz anderer Seite kennen zu lernen.

Auch an die jungen Gäste wurde gedacht. Um keine Langeweile aufkommen zu lassen, hatte sich das professionelle Betreuungsteam einiges einfallen lassen und bot allen Altersklassen einen unvergesslichen Tag.



Die 50-Jahr-Feier von DETAX war ein rauschendes Fest der Sinne.

Das unbestrittene Highlight war dann das spektakuläre Mitternachts-Feuerwerk. Die eindrucksvolle Darbietung zu Musik von Sting sorgte für Begeisterung und zog Jung und Alt gleichermaßen in ihren Bann. Alle Mitarbeiter packten bei der Realisierung des Festes tatkräftig mit an und hatten so einen

maßgeblichen Anteil an dessen Erfolg. Ausgeprägter Teamgeist und ein sehr gutes Betriebsklima sind hier nicht nur leere Schlagworte, sondern der Teil einer gelebten Unternehmensphilosophie. Die 50-Jahr-Feier war ein rundum gelungenes Fest und ein Meilenstein in der Firmengeschichte.